

**Stato delle entrate e delle spese del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale  
(Cedefop) per l'esercizio finanziario 2007 — Bilancio rettificativo 1**

(2008/10/CE)

CEDEFOP

## ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
<b>1</b>	<b>SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA</b>			
1 0	SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA	16 032 240	697 760	16 730 000
	<b>Totale del titolo 1</b>	<b>16 032 240</b>	<b>697 760</b>	<b>16 730 000</b>
<b>2</b>	<b>ENTRATE VARIE</b>			
2 2	ENTRATE ED INDENNIZZI PER SERVIZI PRESTATI A TITOLO ONEROSO	57 000	25 000	82 000
	<b>Totale del titolo 2</b>	<b>100 000</b>	<b>25 000</b>	<b>125 000</b>
<b>3</b>	<b>SOVVENZIONE DI STATI NON MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA</b>			
3 2	ALTRE SOVVENZIONI DELLA COMMISSIONE	p.m.	50 000	50 000
3 3	ENTRATE VARIE CON DESTINAZIONE SPECIFICA.		116 304	116 304
	<b>Totale del titolo 3</b>	<b>378 098</b>	<b>166 304</b>	<b>544 402</b>
	<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>16 510 338</b>	<b>889 064</b>	<b>17 399 402</b>

**TITOLO 1**  
**SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA**

**CAPITOLO 1 0 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA**

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
<b>1 0 0</b>	CAPITOLO 1 0			
	<i>Sovvenzione della Comunità europea</i>	16 032 240	697 760	16 730 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	16 032 240	697 760	16 730 000
	<b>Totale del titolo 1</b>	<b>16 032 240</b>	<b>697 760</b>	<b>16 730 000</b>

CEDEFOP

**TITOLO 1****SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA****CAPITOLO 10 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA****100** *Sovvenzione della Comunità europea*

Bilancio 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
16 032 240	697 760	16 730 000

*Commento*

Regolamento (CE) n. 337/75 del Consiglio, del 10 febbraio 1975, che prevede la costituzione del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU L 39 del 13.2.1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2051/2004 (GU L 355 dell'1.12.2004, pag. 1).

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 4, di questo regolamento, viene iscritta nel bilancio generale dell'Unione europea una sovvenzione destinata al Centro. L'entrata iscritta corrisponde alla sovvenzione prevista (voci 15 03 01 03 e 15 03 01 04 del resoconto delle spese della sezione III «Commissione» del bilancio generale).



CEDEFOP

**TITOLO 2****ENTRATE VARIE****CAPITOLO 2 2 — ENTRATE ED INDENNIZZI PER SERVIZI PRESTATI A TITOLO ONEROSO****2 2 0** *Entrate ed indennizzi per servizi prestati a titolo oneroso*

Bilancio 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
57 000	25 000	82 000

## TITOLO 3

## SOVVENZIONE DI STATI NON MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA

CAPITOLO 3 2 — ALTRE SOVVENZIONI DELLA COMMISSIONE

CAPITOLO 3 3 — ENTRATE VARIE CON DESTINAZIONE SPECIFICA.

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
3 2 3	CAPITOLO 3 2			
	<i>Accordo Phare 2005/115-030</i>	p.m.	50 000	50 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 2	p.m.	50 000	50 000
3 3 0	CAPITOLO 3 3			
	<i>Entrate varie con destinazione specifica.</i>		116 304	116 304
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 3		116 304	116 304
	<b>Totale del titolo 3</b>	<b>378 098</b>	<b>166 304</b>	<b>544 402</b>
	<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>16 510 338</b>	<b>889 064</b>	<b>17 399 402</b>

CEDEFOP

**TITOLO 3****SOVVENZIONE DI STATI NON MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA****CAPITOLO 3 2 — ALTRE SOVVENZIONI DELLA COMMISSIONE****3 2 3** *Accordo Phare 2005/115-030*

Bilancio 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
p.m.	50 000	50 000

**CAPITOLO 3 3 — ENTRATE VARIE CON DESTINAZIONE SPECIFICA.****3 3 0** *Entrate varie con destinazione specifica.*

Bilancio 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
	116 304	116 304

**SPESE**

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamanti 2007		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
<b>1</b>	<b>PERSONALE</b>						
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	175 000	175 000	30 000	30 000	205 000	205 000
	<b>Totale del titolo 1</b>	<b>9 851 740</b>	<b>9 851 740</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>	<b>9 881 740</b>	<b>9 881 740</b>
<b>2</b>	<b>IMMOBILI, MATERIALI E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO</b>						
2 0	AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	607 550	607 550	313 000	313 000	920 550	920 550
2 1	ELABORAZIONE DATI	310 000	310 000	274 760	274 760	584 760	584 760
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	94 000	94 000	4 000	4 000	98 000	98 000
2 4	SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONI	201 000	201 000	7 000	7 000	208 000	208 000
	<b>Totale del titolo 2</b>	<b>1 329 500</b>	<b>1 329 500</b>	<b>598 760</b>	<b>598 760</b>	<b>1 928 260</b>	<b>1 928 260</b>
<b>3</b>	<b>SPESE OPERATIVE</b>						
3 0	ATTIVITÀ TRASVERSALI	623 000	797 000	86 304	86 304	709 304	883 304
3 1	PARTECIPAZIONE DI STATI NON MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA AL PROGRAMMA DI LAVORO	378 098	378 098	50 000	50 000	428 098	428 098
3 2	RICERCA E SVILUPPO	902 000	859 000	99 000	99 000	1 001 000	958 000
3 5	INFORMAZIONE, COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE	1 403 000	1 030 000	—	25 000	1 403 000	1 055 000
	<b>Totale del titolo 3</b>	<b>5 329 098</b>	<b>5 329 098</b>	<b>235 304</b>	<b>260 304</b>	<b>5 564 402</b>	<b>5 589 402</b>
	<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>16 510 338</b>	<b>16 510 338</b>	<b>864 064</b>	<b>889 064</b>	<b>17 374 402</b>	<b>17 399 402</b>

CEDEFOP

**TITOLO 1**  
**PERSONALE**

**CAPITOLO 1 4 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE**

Articolo Voce	Denominazione	Stanzamenti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
<b>1 4 9</b>	CAPITOLO 1 4			
	<i>Altri interventi</i>	15 000	30 000	45 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 4	175 000	30 000	205 000
	<b>Totale del titolo 1</b>	<b>9 851 740</b>	<b>30 000</b>	<b>9 881 740</b>

**TITOLO 1**  
**PERSONALE**

**CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE**

**149** *Altri interventi*

Stanzamenti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
15 000	30 000	45 000

*Commento*

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 15, paragrafo 2, del regolamento finanziario è stimato a 30 000 euro

CEDEFOP

**TITOLO 2**  
**IMMOBILI, MATERIALI E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**

CAPITOLO 2 0 — AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO 2 1 — ELABORAZIONE DATI

CAPITOLO 2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO 2 4 — SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamen- ti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 2 0			
2 0 1	<b>Assicurazioni</b>	12 000	1 000	13 000
2 0 2	<b>Acqua, gas, elettricità e riscaldamento</b>	112 000	13 000	125 000
2 0 3	<b>Pulizia e manutenzione</b>	330 000	120 000	450 000
2 0 4	<b>Sistemazione dei locali</b>	20 000	175 000	195 000
2 0 9	<b>Altre spese</b>	20 000	4 000	24 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 0	607 550	313 000	920 550
	CAPITOLO 2 1			
2 1 0	<b>Attrezzatura, installazione e trattamento dati</b>			
2 1 0 0	Attrezzatura per trattamento dati	79 000	75 000	154 000
2 1 0 1	Sviluppo programmi	109 000	129 760	238 760
2 1 0 2	Altre prestazioni esterne	122 000	70 000	192 000
	<i>Totale dell'articolo 2 1 0</i>	310 000	274 760	584 760
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 1	310 000	274 760	584 760
	CAPITOLO 2 2			
2 2 1	<b>Mobilio</b>			
2 2 1 0	Attrezzatura iniziale — mobilio	25 000	4 000	29 000
	<i>Totale dell'articolo 2 2 1</i>	25 000	4 000	29 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 2	94 000	4 000	98 000
	CAPITOLO 2 4			
2 4 1	<b>Telecomunicazioni</b>			
2 4 1 1	Acquisto ed installazione di attrezzature e materiali di telecomunicazione	23 000	7 000	30 000
	<i>Totale dell'articolo 2 4 1</i>	121 000	7 000	128 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 4	201 000	7 000	208 000
	<b>Totale del titolo 2</b>	<b>1 329 500</b>	<b>598 760</b>	<b>1 928 260</b>

**TITOLO 2****IMMOBILI, MATERIALI E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO****CAPITOLO 2 0 — AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE****2 0 1 Assicurazioni**

Stanziamanti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
12 000	1 000	13 000

*Commento*

Stanziamanto destinato al pagamento degli oneri derivanti dai contratti d'assicurazione relativi agli immobili od alle parti di immobili occupate.

**2 0 2 Acqua, gas, elettricità e riscaldamento**

Stanziamanti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
112 000	13 000	125 000

*Commento*

Stanziamanto destinato al pagamento dei consumi correnti.

**2 0 3 Pulizia e manutenzione**

Stanziamanti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
330 000	120 000	450 000

*Commento*

Stanziamanto destinato a coprire le spese per la manutenzione dell'edificio messo a disposizione del Centro (ambienti, ascensori, riscaldamento, aria condizionata, elettricità, condutture).

**2 0 4 Sistemazione dei locali**

Stanziamanti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
20 000	175 000	195 000

*Commento*

Stanziamanto destinato a coprire l'esecuzione di lavori di sistemazione e di modifica della divisione degli uffici nell'edificio.

**2 0 9 Altre spese**

Stanziamanti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
20 000	4 000	24 000

*Commento*

Stanziamanto destinato a coprire le altre spese correnti non specificatamente previste in materia d'immobili, come le imposte per i servizi urbani, il risanamento, la raccolta delle immondizie, la pulitura dei camini.

CEDEFOP

**CAPITOLO 21 — ELABORAZIONE DATI****2 1 0      *Attrezzatura, installazione e trattamento dati***2 1 0 0      *Attrezzatura per trattamento dati*

Stanziamenti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
79 000	75 000	154 000

*Commento*

Stanziamiento destinato all'acquisto o al noleggio di computer e di componenti periferici. Esso copre altresì le spese per manutenzione, utilizzo, riparazione, supporto dati, documentazione, materiale, ecc.

2 1 0 1      *Sviluppo programmi*

Stanziamenti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
109 000	129 760	238 760

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di società di servizi e la consulenza di società d'informatica, in particolare per:

- la manutenzione degli impianti esistenti,
- la messa in funzione di nuovi impianti e l'ampliamento di quelli esistenti (studi di fattibilità, analisi, programmazione, realizzazione, ecc.),
- l'acquisto, il noleggio e la manutenzione di pacchetti software, ecc.

2 1 0 2      *Altre prestazioni esterne*

Stanziamenti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
122 000	70 000	192 000

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese per personale informatico esterno (operatori, gestori di sistemi informatici, specialisti di sistemi, personale addetto alla registrazione dei dati, ecc.).

**CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE****2 2 1      *Mobilio***2 2 1 0      *Attrezzatura iniziale — mobilio*

Stanziamenti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
25 000	4 000	29 000

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire l'acquisto di mobili.

**CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONI****2 4 1        *Telecomunicazioni*****2 4 1 1        Acquisto ed installazione di attrezzature e materiali di telecomunicazione**

Stanziamenti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
23 000	7 000	30 000

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative alle attrezzature di telecomunicazioni, compresi i cavi: acquisto, noleggio, installazione, manutenzione, documentazione, ecc.

CEDEFOP

**TITOLO 3**  
**SPESE OPERATIVE**

**CAPITOLO 3 0 — ATTIVITÀ TRASVERSALI****CAPITOLO 3 1 — PARTECIPAZIONE DI STATI NON MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA AL PROGRAMMA DI LAVORO****CAPITOLO 3 2 — RICERCA E SVILUPPO****CAPITOLO 3 5 — INFORMAZIONE, COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE**

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamanti 2007		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
<b>3 0 4</b>	CAPITOLO 3 0						
	<i>Spese di traduzione</i>	433 000	500 000	86 304	86 304	519 304	586 304
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 0	623 000	797 000	86 304	86 304	709 304	883 304
	CAPITOLO 3 1						
<b>3 1 2</b>	<i>Attività specifiche</i>						
3 1 2 3	Accordo Phare 2005/115-030	p.m.	p.m.	50 000	50 000	50 000	50 000
	<i>Totale dell'articolo 3 1 2</i>	0	0	50 000	50 000	50 000	50 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 1	378 098	378 098	50 000	50 000	428 098	428 098
	CAPITOLO 3 2						
<b>3 2 4</b>	<i>Studi e progetti pilota</i>	200 000	400 000	99 000	99 000	299 000	499 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 2	902 000	859 000	99 000	99 000	1 001 000	958 000
	CAPITOLO 3 5						
<b>3 5 3</b>	<i>Supporto tecnico</i>	111 000	60 000	—	25 000	111 000	85 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 5	1 403 000	1 030 000	—	25 000	1 403 000	1 055 000
	<b>Totale del titolo 3</b>	<b>5 329 098</b>	<b>5 329 098</b>	<b>235 304</b>	<b>260 304</b>	<b>5 564 402</b>	<b>5 589 402</b>
	<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>16 510 338</b>	<b>16 510 338</b>	<b>864 064</b>	<b>889 064</b>	<b>17 374 402</b>	<b>17 399 402</b>

**TITOLO 3**  
**SPESE OPERATIVE**

**CAPITOLO 3 0 — ATTIVITÀ TRASVERSALI**

**3 0 4** *Spese di traduzione*

Stanziamenti 2007		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
433 000	500 000	86 304	86 304	519 304	586 304

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di traduzione relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro, compresi i costi del servizio di dattilografia esterno.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 15, paragrafo 2, del regolamento finanziario è stimato a 86 304 euro.

**CAPITOLO 3 1 — PARTECIPAZIONE DI STATI NON MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA AL PROGRAMMA DI LAVORO**

**3 1 2** *Attività specifiche*

3 1 2 3 Accordo Phare 2005/115-030

Stanziamenti 2007	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
p.m.	50 000	50 000

**CAPITOLO 3 2 — RICERCA E SVILUPPO**

**3 2 4** *Studi e progetti pilota*

Stanziamenti 2007		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
200 000	400 000	99 000	99 000	299 000	499 000

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di contratti di studio, di valutazione di interventi sperimentali e di progetti pilota in conformità del programma di lavoro.

**CAPITOLO 3 5 — INFORMAZIONE, COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE**

**3 5 3** *Supporto tecnico*

Stanziamenti 2007		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
111 000	60 000	—	25 000	111 000	85 000

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire i costi correlati al ricorso di comunità virtuali e diverse applicazioni e/o strumenti IT necessari al corretto sviluppo dei progetti descritti nel capitolo, nonché per il supporto e lo sviluppo di attività per il KMS (convalida, controllo qualità, sviluppo IT, ecc.).

